RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

| LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號 | D0316 |
|--------------------------------|-------|
| Licence Number 臨昭編號 | L1102 |

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

| | is licence is issued under Part 3, Section $\frac{8(3)(a)}{}$, of the Residential C | are Homes (Persons with Disabilities) Ordinance in respect of the | |
|-------------------------|--|---|--|
| unc | dermentioned residential care home — 證明下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第 <u>8(3)(a)</u> 條獲發牌! | 祝— | |
| 院部 | rticulars of residential care home — 舍資料— Name (in English) Home of Orchid Heart Name (i | in Chinasa) | |
| (a) | | n Chinese) 中文) | |
| (b) (i) Address of home | | o Road, Yau Ma Tei, Kowloon 〔2樓全層 | |
| | (ii) Premises where home may be operated 可開設院舍的處所 同上 | | |
| | as more particularly shown and described on Plan Number | | |
| (c) | Maximum number of persons that the residential care home is capable of ac 院舍可收納的最多人數63 | commodating | |
| | Particulars of person/company to whom/which this licence is issued in respect of the above residential care home — 獲發上述院舍牌照人士/公司的資料— (a) Name/Company (in English) 1 Waterloo Road Nursing Home Limited Name/Company (in Chinese) 窩打老道一號護理院有限公 | | |
| (b) | 姓名/公司名稱(英文) | 姓名/公司名稱(中文) | |
| per | e person/company named in paragraph 3 above is authorized to operate, kersons with disabilities of the following type: B段所述的人士/公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式控制一所 | • | |
| 本 | is licence is valid for months effective from the date of <u>30 September 2025</u> inclusive. 牌照由簽發日期起生效,有效期為 15 個月,由 2024 ^至 尾兩天計算在內。 | issue to cover the period fromt to | |
| | is licence is issued subject to the following conditions — 睥照附有下列條件— | | |
| | | | |
| | | | |
| Dis | is licence may be cancelled or suspended in exercise of the powers vested is sabilities) Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform any of the f關院舍違反或未能履行以上第6段所列的任何條件,本人可行使《殘疾》 | e conditions set out in paragraph 6 above. | |
| | 2024年7月1日 | (已簽署) | |
| | Date 日期 | for Director of Social Welfare Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長 | |

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。